

1. Numer identyfikacji Podatkowej płatnika/podmiotu [Tax Identification Number of tax remitter/entity]	2. Nr dokumentu [Document no]	3. Status [Status]
--	-------------------------------	--------------------

**IFT-2/IFT-2R \*)**

**INFORMACJA O WYSOKOŚCI PRZYCHODU (DOCHODU) UZYSKANEGO PRZEZ  
 PODATNIKÓW PODATKU DOCHODOWEGO OD OSÓB PRAWNYCH NIEMAJĄCYCH  
 SIEDZIBY LUB ZARZĄDU NA TERYTORIUM RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ  
 [INFORMATION ON REVENUE (INCOME) DERIVED BY LEGAL PERSONS HAVING NO SEAT  
 OR BOARD OF MANAGEMENT ON THE TERRITORY OF THE REPUBLIC OF POLAND]**

**ZA OKRES  
 [FOR PERIOD]**

4. Od (dzień - miesiąc - rok) [From (day-month-year)]

5. Do (dzień - miesiąc - rok) [To (day-month-year)]

Podstawa prawna: [Legal basis:	Art.26 ust.3, 3b - 3d i 6 ustawy z dnia 15 lutego 1992 r. o podatku dochodowym od osób prawnych (Dz.U. z 2000 r. Nr 54, poz.654, ze. zm.), zwanej dalej „ustawą”.
Składający: [Submitted by:	Płatnik zyczałtowanego podatku dochodowego od osób prawnych/podmiot zobowiązany do sporządzenia informacji zwany dalej „podmiotem”. Tax remitter of lump-sum income tax on legal persons/entity liable to fill out and pass on this form, hereinafter referred to as "entity"
Termin składania: [Time limit for submitting:	Do końca trzeciego miesiąca roku następującego po roku podatkowym albo w razie zaprzestania działalności przed upływem tego terminu do dnia zaprzestania działalności lub na wniosek podatnika w terminie 14 dni od dnia złożenia wniosku. By the last day of third month of the year following the tax year or in case of ceasing activity before - till the day of ceasing activity or at the request of taxpayer within 14 days of such a request.]
Otrzymuje: [Obtained by:	Podatnik, o którym mowa w art.3 ust.2 ustawy, oraz urząd skarbowy <sup>1)</sup> właściwy w sprawach opodatkowania osób zagranicznych. Taxpayer referred to in Art.3 par.2 of the Act and local tax office competent for taxation of foreign persons.]

**A. MIEJSCE I CEL SKŁADANIA INFORMACJI [PLACE AND PURPOSE OF FURNISHING THIS DOCUMENT]**

6. Nazwa i adres urzędu skarbowego właściwego w sprawach opodatkowania osób zagranicznych [Name and address of the tax office competent for taxation of foreign persons]

7. Cel złożenia formularza (zaznaczyć właściwy kwadrat) [Purpose of submitting the form (tick right box):]

1. złożenie informacji [submitting the information]       2. korekta informacji<sup>2)</sup> [correction of the information<sup>2)</sup>]

**B. DANE PŁATNIKA /PODMIOTU (WYPŁACAJĄCEGO NALEŻNOŚĆ)  
 [IDENTIFICATION DATA OF TAX REMITTER /ENTITY (LIABLE TO MAKE THE PAYMENT)]**

\* - płatnik/podmiot niebędący osobą fizyczną [tax remitter/entity other than natural person]      \*\* - płatnik/podmiot będący osobą fizyczną [natural person]

**B.1. DANE IDENTYFIKACYJNE [IDENTIFICATION DATA]**

8. Rodzaj płatnika/podmiotu (zaznaczyć właściwy kwadrat) [Type of tax remitter/entity (tick right box):]

1. płatnik/podmiot niebędący osobą fizyczną [tax remitter/entity other than natural person]       2. osoba fizyczna [natural person]

9. Nazwa pełna, REGON\*/Nazwisko, pierwsze imię, data urodzenia, PESEL\*\* [Full name, REGON\*/Family name, first name, date of birth, personal number (PESEL)\*\*]

**B.2. ADRES SIEDZIBY/ZAMIESZKANIA [FULL ADDRESS]**

10. Kraj [Country]	11. Województwo [Province]	
12. Powiat [District]	13. Gmina [Commune]	
14. Ulica [Street]	15. Nr domu [Building number]	16. Nr lokalu [Flat number]
17. Miejscowość [Locality]	18. Kod pocztowy [Postal code]	19. Poczta [Post office]

**C. DANE PODATNIKA (ODBIORCY NALEŻNOŚCI) [IDENTIFICATION DATA OF TAXPAYER (BENEFICIAL OWNER)]****C.1. DANE IDENTYFIKACYJNE [IDENTIFICATION DATA]**

20. Nazwa pełna [Full name]	
21. Nazwa skrócona [Short name]	22. Data rozpoczęcia działalności (dzień - miesiąc - rok) [Foundation date (day-month-year)]
23. Numer identyfikacyjny podatnika i kraj jego wydania [Taxpayer identification number and country of issue]	

**C.2. ADRES SIEDZIBY [SEAT ADDRESS]**

24. Kraj [Country]	25. Miejscowość [Locality]	26. Kod pocztowy [Postal code]
27. Ulica [Street]	28. Nr domu [Building number]	29. Nr lokalu [Flat number]

\*) Niepotrzebne skreślić. IFT-2 jest sporządzany na wniosek podatnika. IFT-2R jest sporządzany za cały rok podatkowy. [Delete as appropriate. IFT-2 shall be issued at the request of taxpayer. IFT-2R shall be issued for the whole tax year.]

D. RODZAJE PRZYCHODÓW (DOCHODÓW) I WYSOKOŚĆ POBRANEGO ZRYCZAŁTOWANEGO PODATKU [TYPE OF REVENUE (INCOME) AND AMOUNT OF TAX WITHHELD] <sup>3)</sup>						
Symbol [Code]	Rodzaj przychodu (dochodu) [Type of revenue (income)]	Kwota dochodu zwolnionego z opodatkowania [Amount of income exempted from taxation]	Kwota dochodu podlegającego opodatkowaniu [Amount of taxable income]	Stawka podatku w % [Rate of tax %]	Kwota pobranego podatku [Amount of tax withheld] $g=e \times f$	
a	b	c	d	e	f	g
D.1	8	Opłaty za wywóz ładunków i pasażerów przyjętych do przewozu w portach polskich przez zagraniczne przedsiębiorstwa morskiej żeglugi handlowej [Charges for the expedition of goods and passengers admitted for transportation in the Polish harbours by foreign enterprises of maritime navigation]	30. zł	31. zł	32.	33. zł
D.2	8	Przychody uzyskane na terytorium RP przez zagraniczne przedsiębiorstwa żeglugi powietrznej [Profits obtained by foreign air transport enterprises]	34. zł	35. zł	36.	37. zł
D.3	10	Dywidendy i inne przychody (dochody) z tytułu udziału w zyskach osób prawnych [Dividends]	38. zł	39. zł	40.	41. zł
D.4	11	Odsetki [Interest]	42. zł	43. zł	44.	45. zł
D.5	12	Opłaty licencyjne [Royalties]	46. zł	47. zł	48.	49. zł
D.6	17	Działalność widowiskowa, rozrywkowa lub sportowa [Income derived by artistes, musicians and by athletes]	50. zł	51. zł	52.	53. zł
D.7	98	Przychody z tytułu świadczeń: doradczych, księgowych, badania rynku, usług prawnych, usług reklamowych, zarządzania i kontroli, przetwarzania danych, usług rekrutacji pracowników i pozyskiwania personelu, gwarancji i poręczeń oraz świadczeń o podobnym charakterze, z wyłączeniem świadczeń wymienionych w poz. D.4, D.5 i D.6 [Profits from performances in consulting, accounting, market research, legal services, marketing services, management and control, data processing, recruitment services, guaranties and suretyships and other performances of the similar nature except those listed in lines D.4, D.5 i D.6]	54. zł	55. zł	56.	57. zł
D.8	99	Przychód określony zgodnie z art.21 i 22 ustawy [Income determined pursuant to Articles 21 and 22 of the Act]	58. zł	59. zł	60.	61. zł

## E. INFORMACJE DODATKOWE [ADDITIONAL INFORMATION]

62. Data złożenia wniosku przez podatnika (dzień-miesiąc-rok) [Date of submitting the request of the taxpayer (day-month-year)<sup>4)</sup>

63. Data przekazania lub przesłania informacji podatnikowi (dzień-miesiąc-rok) [Date of conveying or sending information to taxpayer (day-month-year)]

## F. OŚWIADCZENIE I PODPIS PŁATNIKA/PODMIOTU LUB OSOBY WYZNACZONEJ PRZEZ PŁATNIKA/PODMIOT [DECLARATION AND SIGNATURE OF TAX REMITTER/ENTITY OR HIS AUTHORIZED REPRESENTATIVE]

Oświadczam, że są mi znane przepisy Kodeksu karnego skarbowego o odpowiedzialności za uchybienie obowiązkom płatnika/podmiotu. [I declare herewith that I am aware of the penal sanctions provided for the Fiscal Penal Code for the infringement of tax remitter/entity duties.]

64. Imię [Name]

65. Nazwisko [Family name]

66. Data wypełnienia informacji (dzień - miesiąc - rok) [Date of filling in the form (day - month - year)]

67. Podpis (i pieczętka) osoby odpowiedzialnej za treść informacji [Signature (and seal) of person responsible for contents of information]

68. Podpisy i pieczętki osoby lub osób uprawnionych, zgodnie z obowiązującymi przepisami lub nadanym statutem, do zarządzania jednostką [Signatures and seals of authorised person(s)]

1) Ilekroć jest mowa o urzędzie skarbowym, oznacza to urząd skarbowy, którym kieruje właściwy dla podatnika naczelnik urzędu skarbowego. [Whenever the tax office is referred to, it means that it is a tax office managed by competent for taxpayer chief of tax office.]

2) Zgodnie z art.81 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. - Ordynacja podatkowa (Dz.U. z 2005 r. Nr 8, poz.60, z późn. zm.) płatnik może skorygować złożoną informację poprzez złożenie informacji korygującej wraz z dołączonym pisemnym uzasadnieniem przyczyn korekty. [The tax remitter may correct submitted information by submitting correction of the information with written explanation of the reasons of correction pursuant to Art.81 of the act of 29 August 1997 - Tax Ordinance (Dz.U. 2005, no 8, item 60 with subsequent amendments).]

3) Wiersze od D.1 do D.7 wypełnia się w przypadku, gdy znajduje zastosowanie właściwa umowa o unikaniu podwójnego opodatkowania. Wiersz D.8 wypełnia się w przypadku, gdy umowa o unikaniu podwójnego opodatkowania nie znajduje zastosowania [Lines from D.1 to D.7 shall be filled in in case specific tax convention is applicable. Line D.8 shall be filled in in case tax convention is not applicable.]

4) Poz.62 należy wypełnić w przypadku sporządzania informacji na wniosek podatnika (IFT-2). [Column 62 shall be filled in the case the information is issued at the request of the taxpayer (IFT-2).]